



ESTUDAR NO QUÉBEC



Québec é o espaço de língua francesa no núcleo das Américas. É também um importante polo da economia do conhecimento e do comércio internacional. Ponto de convergência das culturas latina e anglo-saxônica enriquecidas pela contribuição da imigração multiétnica, Québec proporciona um contexto de vida motivante, além de ter a vantagem de ser um lugar seguro. O sistema de ensino quebequense possui um dos melhores níveis de desempenho nas Américas.

Venha aproveitar de um estilo de vida que é sua cara; venha estudar no Québec! Aqui, você pode, por exemplo:

- Estudar engenharia aeronáutica em pleno centro da badalada Montréal;
- Conhecer os meios florestais de Abitibi-Témiscamingue;
- Descobrir as ciências do mar em Rimouski.

Québec recebe a cada ano cerca de 30 mil estudantes estrangeiros provenientes de mais de 160 países.

meulugaremquebec.ca

Québec 

POR QUE ESTUDAR NO QUÉBEC?

Pela excelência do ensino

- Québec é um dos Estados com um dos maiores índices de estudantes com graduação.
- As instituições de ensino quebequenses têm programas reconhecidos internacionalmente, sendo que muitos são oferecidos através da colaboração estabelecida entre instituições.
- As instituições de ensino superior quebequenses são dotadas de infraestrutura moderníssima (laboratórios de alta tecnologia, salas de informática, instalações esportivas, salas de espetáculos, etc.) independente do porte ou da localização da entidade.
- Québec tem parques tecnológicos de renome e prestigiosos centros de pesquisa em setores de ponta.
- As universidades quebequenses fazem parte de redes internacionais de grande calibre com todos os direitos de sua categoria.
- Diversos programas de formação profissionalizante, preparatórios para o exercício de um ofício especializado ou profissão, são oferecidos durante o ano inteiro e em todo o território quebequense.
- O relacionamento entre professores e estudantes é simples e de fácil convívio.

Pela possibilidade de estudar em francês ou inglês

- As aulas ministradas nas instituições da rede de ensino secundário, médio e superior do Québec são em francês ou inglês.

Pelo custo competitivo

- As taxas de estudos são consideradas das mais baixas da América do Norte.
- O custo de vida no Québec é um dos menores do Canadá.

Pela qualidade de vida

- Québec possui vastos espaços naturais e uma impressionante diversidade de paisagens. Tem incontáveis lagos e afluentes, uma floresta boreal imensa, um fiorde magnífico e um dos rios mais imponentes, além de muitos parques nacionais cujo aspecto muda conforme a chegada de cada estação do ano.
- Québec é um local extraordinário para todo tipo de recreação ao ar livre.
- A qualidade de vida urbana no Québec é excepcional, pois caracteriza-se entre o modernismo típico das cidades da América do Norte e o charme das cidades europeias.

Pelo ambiente de vida seguro

- Québec é reconhecido pela tranquilidade de seu ambiente de vida, pelos seus valores de justiça e pelo respeito à vida individual.
- A taxa de criminalidade no Québec é uma das mais baixas das Américas.

Pela cultura dinâmica

- Québec destaca-se pela riqueza e pela originalidade de sua cultura.
- A sociedade quebequense tem se tornado cada vez mais diversificada e aberta para o mundo.
- Muitíssimos eventos interculturais e internacionais de grande porte são realizados anualmente no Québec: festivais, carnavais, espetáculos artísticos e eventos esportivos.

"Com esse mestrado feito no Québec, tenho um diferencial que outros não têm. "

AMÉLIE HONOREZ _ Bélgica
Comunicação Social

DESPESAS RELACIONADAS À TEMPORADA DE ESTUDOS

Para vir estudar no Québec, você deve comprovar que tem condições de assumir as taxas de estudos exigidas e as despesas de sustento durante toda a temporada de estudos. Você deve absorver também os custos do pedido de Certificado de Aceitação do Québec para os estudos (*Certificat d'acceptation du Québec pour études – CAQ*), da Permissão de Estudos (*Permis d'études*), das taxas de estudos e de outras despesas relacionadas à inscrição (emolumentos, materiais didáticos, cotas de associações de estudantes e prêmio de seguro saúde e hospitalização).

Programa de isenção de taxas de estudos adicionais

O Programa de Isenção de Taxas de Estudos Adicionais ou isenção do valor global possibilita que um número restrito de estudantes estrangeiros seja dispensado do pagamento do valor global exigido dos estudantes estrangeiros. Isso significa que as taxas de estudos que os estudantes isentos devem assumir passam a ser idênticas às taxas cobradas dos estudantes quebequenses.

Esse programa aplica-se aos estudantes estrangeiros dos três graus de ensino, ou seja, formação profissionalizante, ensino médio e ensino superior.

No ensino superior, são admitidos apenas os estudantes provenientes dos países com os quais Québec tem convênio de cooperação na área da educação e formação. Para conhecer detalhes sobre esse programa de isenção, para ver a lista dos países conveniados e para verificar a vigência desses convênios, entre em contato com as autoridades de seu próprio país ou entre no site do *ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport – MELS* (Ministério da Educação, Lazer e Esportes).

Programa de bolsa de excelência para estudantes estrangeiros

O *ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport – MELS* (Ministério da Educação, Lazer e Esportes) oferece bolsas de excelência aos estudantes estrangeiros que se destacam por terem maior mérito acadêmico. Para ser admissível a essa bolsa, o estudante deve estar matriculado tempo integral em um programa que conduza a um diploma de uma instituição de ensino quebequense. Os valores das bolsas variam de CAD\$10.000,00 a CAD\$35.000,00 ao ano, conforme o grau dos estudos. Os recipiendários de uma bolsa de excelência ficam automaticamente isentos das taxas de estudos adicionais.

**"O ensino superior
do Québec é bem
conceituado no mundo
todo e as taxas de es-
tudos são abordáveis."**

KATERINA DOLDIRINA _ Geórgia
Direito Civil (Direito Aéreo e Espacial)



ESTUDAR NO QUÉBEC EM QUATRO ETAPAS

1

Etapa 1: Escolha de um programa de estudos e uma instituição de ensino

Obtenha informações sobre os programas de estudos oferecidos na instituição de sua escolha, entrando em contato direto com a instituição ou como a Central de Informações do *ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport – MELS* (Ministério da Educação, Lazer e Esportes).

2

Etapa 2: Admissão

A melhor maneira de tomar conhecimento das condições para sua admissão é dirigir-se diretamente à instituição de ensino. Aproveite para obter informações referentes ao programa em que você pretende se inscrever, pois alguns têm número de vagas limitadas, e os prazos para entrega de seu pedido de admissão variam conforme a instituição.

Para a formação profissionalizante, a solicitação de admissão deve ser enviada diretamente ao Centro de Formação Profissionalizante. Em seguida, o Centro encaminha sua documentação para o *ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles – MICC* (Ministério da Imigração e das Comunidades Culturais), para que seja efetuada uma avaliação comparativa.

Nessa avaliação, que não corresponde a uma equivalência de estudos, é feita, na realidade, uma comparação geral entre os dois sistemas de ensino. Nessa avaliação são relatados os diplomas ou outros documentos reconhecidos fora do Québec. Essa avaliação indica principalmente a área de estudos concluídos pelo indivíduo que pretende estudar no Québec.

No ensino médio, a solicitação de admissão deve ser encaminhada a um serviço regional de admissão (Montréal, Québec, Saguenay–Lac-Saint-Jean) ou diretamente a uma instituição de ensino, caso essa não faça parte de um serviço regional de admissão. Envie apenas uma solicitação de admissão, ou para o Colégio de Ensino Técnico e Pré-Universitário (*Collège d'enseignement général et professionnel – CÉGEP*) ou para o serviço regional de admissão. Os serviços regionais de admissão efetuam a avaliação comparativa.

Caso sua solicitação seja feita a um colégio particular, você deve entrar em contato direto com a instituição de sua escolha.

"Fui muito bem recebido por várias pessoas simpáticas e entusiastas."

YAQIN ZUO _ China
Francês – Segunda Língua

Caso você queira estudar por mais de seis meses no ensino secundário, médio ou superior, ou em qualquer outro programa oferecido por uma instituição de ensino, é obrigatório ser titular de um Certificado de Aceitação do Québec para os estudos (*CAQ pour études*) e da Permissão de Estudos (*Permis d'études*). Cabe observar que alguns estrangeiros devem ter visto de residente temporário para poder entrar no Canadá. Nesse caso, o Escritório de Vistos do Canadá (*Bureau canadien des visas*) é o órgão que emite o visto de residente temporário e a Permissão de Estudos (*Permis d'études*).

Caso você queira fazer estudos superiores, entre em contato direto com a instituição de sua escolha e especifique o número de anos de estudos já concluídos, comprovados através de históricos escolares ou diplomas, assim como quaisquer outras informações relacionadas ao seu pedido de aceitação. A instituição de ensino superior tem a responsabilidade de efetuar a avaliação comparativa dos estudos feitos fora do Québec pelos estudantes estrangeiros.

Etapa 3: Obtenção de um Certificado de Aceitação do Québec para os estudos (*CAQ pour études*), emitido pelo *ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles – MICC* (Ministério da Imigração e das Comunidades Culturais)

Consulte no site do *ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles – MICC* (Ministério da Imigração e das Comunidades Culturais) a lista das isenções para as categorias de indivíduos que não precisam de Certificado de Aceitação do Québec para os estudos (*CAQ pour études*). Caso você se enquadre em uma das categorias dessa lista, você fica desobrigado de seguir as etapas 3 e 4. Caso você não pertença a categoria alguma dessa lista, verifique se você corresponde às condições de obtenção de um Certificado de Aceitação do Québec para os estudos (*CAQ pour études*).

O Certificado de Aceitação do Québec é válido durante toda sua temporada de estudos, contanto que não exceda 49 meses.

Etapa 4: Obtenção de uma Permissão de Estudos (*Permis d'études*) emitida pelo *Citoyenneté et Immigration Canada* (Ministério da Cidadania e Imigração do Canadá):

Entre em contato com o Escritório de Vistos do Canadá (*Bureau canadien des visas*) para obtenção de uma Permissão de Estudos (*Permis d'études*) e de um visto de residente temporário, se esse for seu caso. Os andamentos a serem dados constam no site do *Citoyenneté et Immigration Canada* (Ministério da Cidadania e Imigração do Canadá).

Agora, sim, você está pronto para vir estudar no Québec!



3

4

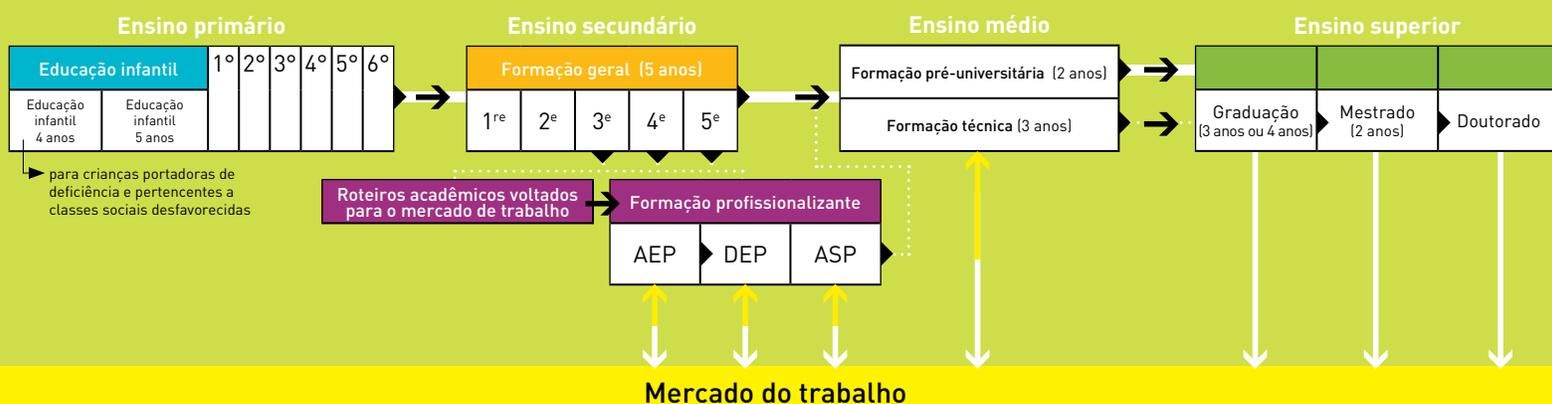
SISTEMA ENSINO DO QUÉBEC

O sistema de ensino do Québec é composto dos seguintes graus: educação infantil, ensino primário (1º ao 6º ano de estudos), ensino secundário (7º ao 11º ano de estudos), ensino profissionalizante de nível secundário, formação técnica de nível médio e ensino superior.

O sistema de ensino público do Québec, característico pela sua laicização, fundamenta-se no aspecto linguístico francófono e anglófono, conforme a língua de ensino de cada instituição. No Québec existe também uma rede de ensino particular que oferece programas oficiais reconhecidos pelo *ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport – MELS* (Ministério da Educação, Lazer e Esportes).

As instituições de ensino do Québec oferecem:

- Ateliês, estágios e capacitação em pequenos grupos, facilitando assim intercâmbios;
- Infraestrutura moderna;
- Abordagens multidisciplinares;
- Possibilidade de trabalhar durante e após os estudos;
- Oportunidade de melhorar a aprendizagem de línguas, possibilitando os estudos em francês ou inglês.



Mercado do trabalho

AEP: Atestado de Estudos Profissionalizantes
(Attestation d'études professionnelles)

DEP: Diploma de Estudos Profissionalizantes
(Diplôme d'études professionnelles)

ASP: Atestado de Especialização Profissionalizante
(Attestation de spécialisation professionnelle)

Formação profissionalizante e formação técnica

A formação profissionalizante e a formação técnica, ambas partes integrantes do sistema de ensino quebequense, são oferecidas respectivamente no ensino secundário e no ensino médio para jovens e adultos que, após conclusão dos estudos, vão diretamente para o mercado de trabalho.

A formação profissionalizante está integrada ao ensino secundário e é oferecida pelas secretarias de ensino e instituições de ensino particular. O aluno tem acesso à formação profissionalizante, após ter concluído o 3º ano (11 anos de estudos) ou 4º ano (12 anos de estudos) do ensino secundário (*secondaire*). Todos os programas conferem diploma oficial, podendo ser Diploma de Estudos Profissionalizantes (*Diplôme d'études professionnelles - DEP*) ou Atestado de Especialização Profissionalizante (*Attestation de spécialisation professionnelle - ASP*).

A formação técnica é dada nos Colégios de Ensino Técnico e Pré-Universitário (*Collèges d'enseignement général et professionnel - CÉGEPs*) e nos colégios particulares. Esses programas de estudos conferem diploma oficial, ou seja, Diploma de Estudos Colegiais (*Diplôme d'études collégiales - DEC*), que dá acesso a empregos de técnico ou tecnólogo.

Ensino médio

No sistema de ensino quebequense, o ensino médio situa-se logo após os estudos do ensino secundário e corresponde ao primeiro nível do ensino superior, já que o segundo nível é o ensino ministrado nas instituições de ensino superior.

Nos Colégios são ministrados o ensino regular (pré-universitário), com duração de dois anos, que conduz o estudante ao ensino superior. Os Colégios também ministram a formação técnica, cuja duração é de três anos, e prepara o estudante para o mercado de trabalho, embora também possa conduzi-lo para o ensino superior. Ambos roteiros acadêmicos conferem diploma oficial concedido pelo *ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport – MELS* (Ministério da Educação, Lazer e Esportes), ou seja, o Diploma de Estudos Colegiais (*Diplôme d'études collégiales - DEC*).

Ensino superior

O ensino superior concede diploma de graduação (1º grau do ensino superior), com duração de três ou quatro anos de estudos; diploma de mestrado (2º grau do ensino superior), com duração de um ou dois anos de estudos; e diploma de doutorado (3º grau do ensino superior), com duração mínima de três anos.

POSSIBILIDADES DE EMPREGO

"No Québec, temos o direito de escolher nossas disciplinas, tendo então mais flexibilidade, pois podemos ao mesmo tempo trabalhar tempo parcial e estudar."

ELLYN BADENS _ França
Engenharia Mecânica

Aproveite sua temporada de estudos no Québec para adquirir uma **experiência profissional de grande valia!** Várias oportunidades lhe são proporcionadas para que você trabalhe durante e após seus estudos. *Citoyenneté et Immigration Canada* (o Ministério da Cidadania e Imigração do Canadá) tem vários programas implantados através dos quais os estudantes estrangeiros podem exercer cargos durante e após seus estudos, mediante certas condições. Caso seja de seu interesse beneficiar-se desses programas, você deve obter um visto de trabalho emitido pelo *Citoyenneté et Immigration Canada* (Ministério da Cidadania e Imigração do Canadá), antes de assumir qualquer cargo, exceto quando seu trabalho for no campus de sua instituição de ensino receptora.

Além de atender às exigências específicas dos diversos programas, você deve ser titular de um visto de estudante válido e estar matriculado tempo integral em uma instituição de ensino participante desses programas.

Benefícios oferecidos pelos programas:

- Trabalho dentro do campus.
- Visto de trabalho externo ao campus (máximo 20 horas por semana).
- Visto de trabalho para os programas de estudos cooperativos e programas de estudos com estágio.
- Visto de trabalho subsequente à diplomação.
- Visto de trabalho para cônjuges.

Para obter mais informações sobre os estudos no Québec, acesse:

- Espace international - Étudier au Québec
www.international.gouv.qc.ca/estudar



10 DEZ ESTUDANTES DE DIVERSOS PAÍSES RELATAM SUAS EXPERIÊNCIAS DE ESTUDOS NO QUÉBEC. **ACESSE OS DEPOIMENTOS DESSES ESTUDANTES EM meulugaremquebec.ca**

Québec é a maior das dez províncias canadenses com uma superfície de 1.667.926 km², três vezes maior que a França, sete vezes maior que o Reino Unido e mais da metade da superfície da Argentina.

Cerca de oito milhões de habitantes.

A população do Québec é composta de francófonos, que representam 80% da população total. Os anglófonos estão concentrados na região de Montréal e redondezas. As nações indígenas localizam-se principalmente ao norte do Québec.

A língua oficial é o francês. Todos os níveis de ensino, inclusive o superior, são ministrados em inglês, e a maioria dos serviços também são oferecidos em inglês.

As pessoas cuja língua materna não é o francês nem o inglês representam 12,3% da população; e 1,3% da população, proveniente de diversas origens, fala mais de uma língua materna.